

CYRILLE·AUDIO

CONDITIONS DE GARANTIE / WARRANTY LIMITS
01/09/2011

Diagnostic Damage

Garantie Warranty

Aucun défaut n'est constaté
No Defect Found

X

L'assemblage est défectueux, Haut-parleurs hors spécifications
Defective product assembly. Factory specifications not fulfilled

✓

La réponse en fréquence n'est pas dans les spécifications
Frequency response curve goes outside the accepted QC limits

✓

La courbe d'impédance n'est pas dans les spécifications
Impedance response curve goes outside the accepted QC limits

✓

Bruit anormal sur un signal sinusoïdal
Unusual noise in sinusoidal excitation

✓

Mauvais soudure des tresses
Cold solder of the lead-out braids

✓

Les tresses, trop longues, touchent le cône durant le fonctionnement
Too long braids hit the cone during operation

✓

Les tresses, trop courtes, s'arrachent durant le fonctionnement
Too short lead-out braid, cut during operation

✓

Les tresses ont rompu en fonctionnement
Lead-out braid cut by mechanical fatigue breaking

✓

Les tresses sont arrachées par accident
Lead-out braid accidentally snatched

X

Connecteurs cassés suite à un choc ou une mauvaise manipulation
Broken electrical terminals due to shock or bad handling

X

La bobine frotte dans l'entrefer
The voice-coil rubs the gap's surface producing extraneous noise

✓

La bobine frotte à cause d'une déformation ovale
Ovalized Voice-coil causes Rub

✓

Poussières dans l'entrefer
Filings in the air-gap

✓

Apparition de bulles dans l'assemblage du support de bobine
Blistering of the former facing the winding

✓

La bobine est coupée par stress mécanique
Winding in open-circuit by breaking of output wire at fatigue

✓

La bobine se trouve en court-circuit avec le fil de retour
Winding in short-circuit by melting with the return wire

✓

La bobine est coupée par soudure avec le fil de retour
Winding in open-circuit by melting with the return wire

✓

La bobine s'est décollée et déplacée sur son support
Partial or complete shifting of coil winding

✓

Déformation du support de bobine (la bobine sort de l'entrefer)
Buckling of the voice-coil former (Voice-coil driven out of the air-gap)

X

Le bobine est partiellement ou totalement carbonisée
Overheating of the voice-coil. The coil is partialy or totaly carbonized

X

L'aimant est fendu, la bobine est coincée dans l'entrefer

✓

Splitt ring magnet. The voice-coil is jammed in the air-gap

La plaque de champ ou la culasse s'est décalée, bloquant la bobine
Front or rear plate shifted. The voice-coil is jammed in the air-gap ✓

Dépassement de Xdamage : cône plié et/ou bobine déformée
Exceeding of excursion limits: circularly folded cone and/or bottomed voice-coil. ✗

Décollage entre la bobine et la membrane
Breaking of the voice-coil to cone gluing joint ✓

La membrane est pliée ou déchirée
Folded or torn cone due to tear and wear or bad handling ✗

L'assouplissement excessif du spider génère un bruit anormal
Softened spider causes Rub or Buzz ✓

Décollage entre spider et bobine ou spider et châssis
Breaking of the spider / voice-coil or spider/ frame gluing joint ✓

Spider déchiré ou arraché
Torn or broken spider ✗

Le cache noyau se décolle de la membrane
Dust-cap loose from cone ✓

Le cache noyau est enfoncé ou perforé
Sagging or perforated Dust-cap ✗

Le surround se décolle ou s'arrache du cône
Unsticking or delamination of surround from the cone ✓

Le surround est déformé ou déchiré
Out-of-shape or torn surround ✗

Le bord d'étanchéité se détache du châssis
Loudspeaker gasket detached ✓

L'étiquette du haut-parleur se décolle
Missing loudspeaker driver label ✗

Les vis d'assemblage sont partiellement ou totalement cassées ou perdues
Loudspeaker assembly screws completely or partially broken or lost ✗

Les grilles de ventilation sont détachées ou perdues
Venting hole grille detached or lost ✓

Oxydation des parties métalliques
Metal Parts Oxidation ✓

Le châssis est déformé ou cassé suite à un choc
Broken or warped basket due to shock or mechanical strain ✗

Le haut-parleur est complètement détruit
Complete destruction of the loudspeaker ✗
Non réparable, *Unrepairable*

Le haut-parleur est remembrané en dehors de nos ateliers
Bad reconed unit ✗

Le haut-parleur est remembrané par le client
Bad user-replaced diaphragm ✗

Châssis nu, équipement mobile démonté
Missing moving parts ✗

Les articles expédiés ne sont pas arrivés à destination
Article listed in the delivery note not present in the shipped items ✗
Nous contacter, *Contact us*

La garantie de trois ans a expiré
Three year warranty expired ✗